de clé dans l'espace fourni sur le formulaire d'inscription de clé et l'offre de protection contre le vol. Des clés de remplacement autorisées pour votre dispositif de blindage peuvent être obtenues auprès de Kryptonite pour 6 $US par clé ou 11 $US par paire de clés. Les clients au Canada sont priés d'envoyer un mandat international de 12 $US pour une paire de clés. Les prix sont susceptibles de changer.

REMARQUE: Veuillez séparer les clés, écrire le numéro de clé et les ranger en lieu sûr.

1. GARANTIE LIMITÉE

(a) Verrou de sécurité pour ordinateur portable. American Power Conversion garantit seulement au premier utilisateur des produits ou pièces du verrou de sécurité pour ordinateur portable que ceux-ci sont exempts de tout vice de matériau ou de fabrication, et ce, pendant toute leur durée utile.

(b) La seule obligation de American Power Conversion en vertu de cette garantie consiste à réparer ou à remplacer le produit défectueux ou la pièce défectueuse, à son gré.

(c) AUCUNE AUTRE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE N'EST ÉMISE À L'ÉGARD DES PRODUITS OU DES PIÈCES, Y COMPRIS NOTAMMENT UNE GARANTIE IMPLICITE QUELCONQUE D'APTITUDE À LA VENTE OU À UNE FIN PARTICULIÈRE. AMERICAN POWER CONVERSION N'AUTORISE PERSONNE À CRÉER EN SON NOM DES OBLIGATIONS OU RESPONSABILITÉS VISANT LES PRODUITS OU LES PIÈCES.

2. EXCLUSIONS

(a) Les dispositions de cette garantie limitée ne s'appliquent pas aux produits et pièces qui sont : (i) utilisés à des fins pour lesquelles ils n'ont pas été conçus; (ii) réparés ou modifiés sans le consentement écrit préalable de American Power Conversion; (iii) assujettis à une mauvaise utilisation, de mauvais traitements, la négligence ou un accident; (iv) mal rangés, installés, entretenus ou employés; (v) utilisés de façon contraire aux instructions écrites fournies par American Power Conversion au distributeur ou au premier utilisateur; (vi) exposés à de mauvaises conditions de température, d'humidité ou autres de nature environnementale; (vii) soumis à une usure normale; ou qui (viii) d'après l'examen mené par American Power Conversion ou le distributeur à leur gré, ne semblent pas entachés d'un vice couvert par la garantie.

(b) Les coûts et dépenses qui suivent ne sont pas couverts par les dispositions de la présente garantie limitée : (i) les coûts de main-d'œuvre liés à l'enlèvement et à la réinstallation des produits ou des pièces; (ii) les frais de port engagés pour retourner les produits ou les pièces à American Power Conversion ou au distributeur; (iii) les frais d'entretien normaux; et (iv) les pertes de nature économique.

(c) LES DISPOSITIONS DE LA GARANTIE LIMITÉE NE S'APPLIQUENT QU'AUX VICES DE MATÉRIEL OU DE FABRICATION DE AMERICAN POWER CONVERSION.

3. RECOURS DE L'UTILISATEUR

LE SEUL ET UNIQUE RECOURS DONT DISPOSE L'UTILISATEUR À L'ÉGARD DE LA FOURNITURE DE PRODUITS OU DE PIÈCES NON CONFORMES À CETTE ENTENTE CONSISTE À OBTENIR LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT DES PRODUITS OU DES PIÈCES, AU GRÉ DE AMERICAN POWER CONVERSION. EN AUCUN CAS LA RESPONSABILITÉ MAXIMALE DE AMERICAN POWER CONVERSION NE SAURA-T-ELLE DÉPASSER LE PRIX DE VENTE DES PRODUITS OU PIÈCES NON CONFORMES.

4. LIMITE DE RESPONSABILITÉ

EN AUCUN CAS AMERICAN POWER CONVERSION NE SERA RESPONSABLE DES DOMMAGES SECONDAIRES, CONSÉCUTIFS, INDIRECTS, SPÉCIAUX OU PUNITIFS, Y COMPRIS NOTAMMENT LA PERTE D'UTILISATION DES PRODUITS OU DES PIÈCES, LES PERTES D'EXPLOITATION, LA PERTE DE REVENU OU D'INTÉRÊT, LA PERTE D'ACHALANDAGE, LES ARRÊTS DE TRAVAIL, L'EMPÊCHEMENT D'UTILISER D'AUTRES BIENS, LES PERTES CAUSÉES PAR LES ARRÊTS DE TRAVAIL OU D'EXPLOITATION, L'AUGMENTATION DES COÛTS D'EXPLOITATION OU LES DEMANDES D'UTILISATEURS, QUE CE SOIT EN DROIT CONTRACTUEL OU DÉLICTUEL OU EN VERTU DE LA GARANTIE (Y COMPRIS NOTAMMENT LA NÉGLIGENCE OU LA RESPONSABILITÉ STRICTE), LA CONTREFAÇON DE BREVET OU AUTRE, MÊME SI ON L'AVAIT PRÉVENUE DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.

5. PRESCRIPTION

AUCUNE POURSUITE ENTRAÎNÉE PAR UNE VIOLATION ALLÉGUÉE DE LA PRÉSENTE ENTENTE PAR AMERICAN POWER CONVERSION NE POURRA ÊTRE INTENTÉE PAR L'UTILISATEUR PLUS D'UN (1) AN APRÈS L'APPARITION DE LA CAUSE D'ACTION.

SERVICE DE CLIENT

American Power Conversion
132 Fairgrounds Road
West Kingston, RI 02892 USA

Pour en savoir plus, communiquer avec le centre de service à la clientèle APC au :
1-401-789-5735
1-800-800-4APC (4272)

Kryptonite est une marque déposée de Kryptonite Corporation.

APC est une marque déposée d'American Power Conversion.

1) Age/Edad/Âge: ○ <18 ○ 18-22 ○ 23-30 ○ 31-50 ○ >51

2) Sex/Sexo/Sexe: ○ M ○ F

3) Occupation/Ocupación/Profession :
○ **Administration**/Administración/Administration
○ **Management**/Gerencia/Gestion ○ **Sales**/Ventas/Ventes ○ **Marketing**/Mercadeo/Marketing
○ **Finance**/Finanzas/Finances ○ **Manufacturing**/Fabricación / Fabrication
○ **Technical**/Técnico/Technique ○ **Legal**/Legal/Juridique ○ **Consulting**/Consultor/Consultation
○ **Medical**/Area Médica/Médecine ○ **Government**/Gobierno/Fonction publique
○ **Education**/Educación/Enseignement ○ **Self-Employed**/Auto-empleo/Autonome
○ **Retired**/Retirado/Retraité ○ **Student**/Estudiante/Étudiant
○ **Other**/Otro/Autre

4) How many employees are in your organization?/¿Cuántos empleados trabajan en su organización?
Combien d'employés travaillent pour votre entreprise? ○ <25 ○ 25-50 ○ 51-100
○ 101-500 ○ 501-1000 ○ 1001-5000 ○ >5000

5) Indicate your income/Indique cuáles son sus ingresos/Votre fourchette de revenu : ○ < $20,000
○ $20,000-$29,999 ○ $30,000-$39,999 ○ $40,000-$49,999 ○ $50,000-$74,999 ○ >$75,000

6) How did you hear of this lock?/¿Cómo se enteró de este candado?/Comment aviez-vous entendu parler de cet antivol?
○ **Advertising**/Publicidad/Publicité ○ **Salesperson**/Vendedor/Vendeur ○ **Friend**/Amigo/Ami
○ **Articles**/Artículos/Presse ○ **Other**/Otro/Autre

7) Is this the first Kryptonite lock you have purchased?/¿Es este el primer candado Kryptonite que ha comprado?/Est-ce la première fois que vous achetez un antivol Kryptonite?
○ **Yes**/Si/Oui ○ **No**/No/Non

8) What factor most influenced you to buy a Kryptonite Portable Computer Lock?/¿Cuál factor lo influyó más para comprar un Candado para Computadora Portátil Kryptonite?/Quel facteur a le plus influencé votre décision d'acheter un antivol Kryptonite pour ordinateur portable?
○ **Reputation**/Reputación/Réputation ○ **Ease of Use**/Facilidad para usar/Facilité d'emploi
○ **Salesperson**/Vendedor/Vendeur ○ **Price**/Precio/Prix ○ **Guarantee**/Garantía/Garantie
○ **Appearance**/Apariencia/Apparence ○ **Durability**/Durabilidad/Durabilité
○ **Security**/Seguridad/Sécurité ○ **Other**/Otro/Autre

9) Where/For what purpose do you use your portable computer?/¿Dónde/con qué propósito usa su computadora portátil?/Où et pourquoi utilisez-vous votre ordinateur portable?
○ **Home**/Casa/Maison ○ **School**/Centro educativo/Études ○ **Office**/Oficina/Bureau
○ **Business Travel**/Viajes de negocios/Voyages d'affaires ○ **Other**/Otro/Autre

10) Do you own/use a desktop computer too?/¿Usted es dueño/usa también una computadora de escritorio?/Avez-vous ou utilisez-vous également un ordinateur de table?
○ **Yes**/Si/Oui ○ **No**/No/Non

11) What computer magazines do you read regularly? Please specify/¿Cuáles revistas de computación lee regularmente? Por favor especifique/Quelles revues informatiques lisez-vous régulièrement? Préciser

_____

APC KRYPTONITE

Notebook Computer Key Lock 5mm
Notebook Computer Key Lock 8mm

Instructions For Use
Protection for your computer - engineered for your mobile lifestyle

Instrucciones Para El Uso
Protección para su computadora - diseñada para su estilo móvil de vida

Mode d'emploi
Une protection pour votre ordinateur - Conçue pour vous suivre partout

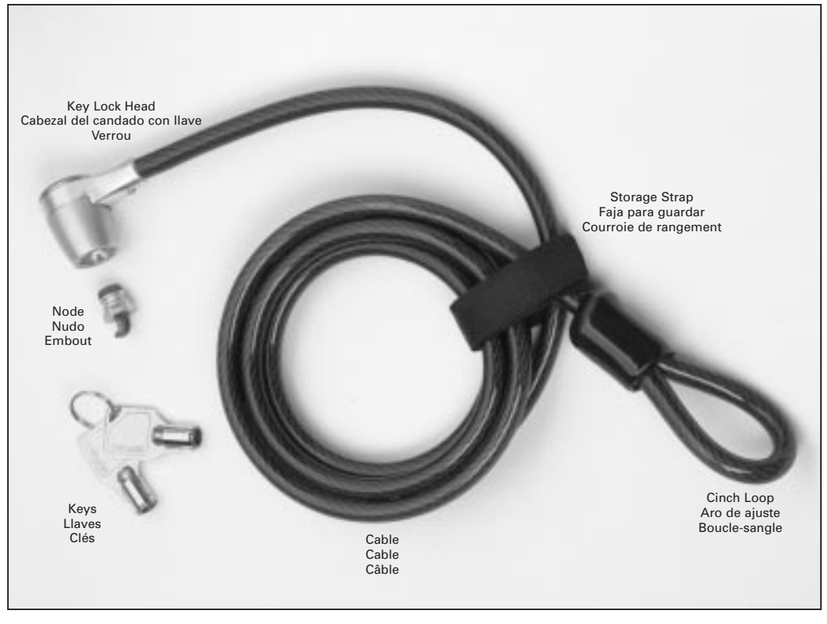
Part # PNoteKL5, PNoteKL8
Ins. # INS-PNoteKL
Rev. 02/02

CONGRATULATIONS!

This anti-theft device gives you extra protection for the security of your portable computer, LCD projector, desktop CPU or any other machine that has the standard security slot hole.

Your Notebook Computer Key Lock includes:

- Patented Quick-Mount attachment system for easy on/off secure fit
- 7 pin anti-pick key lock
- 6 ft vinyl-coated, braided steel cable (5mm or 8mm thickness)
- 2 tubular keys
- Storage strap for easy portability
- Carrying Case for extra mobility (8mm only)
- Lifetime key registration and key replacement service
- Lifetime Warranty

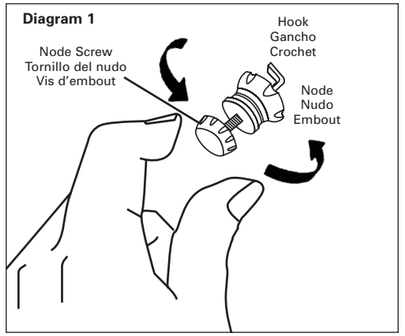


ONE-TIME QUICK-MOUNT ATTACHMENT INSTALLATION

You only have to install the Quick-Mount node once as it can be left in the security slot hole permanently.

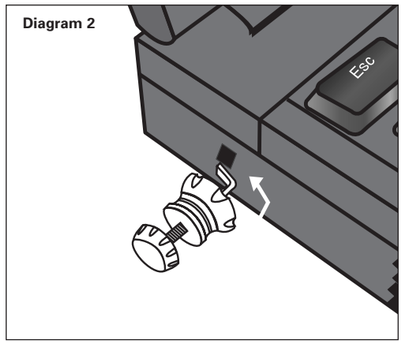
1. Locate the security slot hole on the side or back of your computer indicated by symbols: or
2. Loosen the Quick-Mount node screw enough to be able to insert the hook into the security slot hole. **(Diagram 1)**

Diagram 1



3. Insert the hook of the node into security slot **(Diagram 2)** and rest the node flat against the notebook wall.

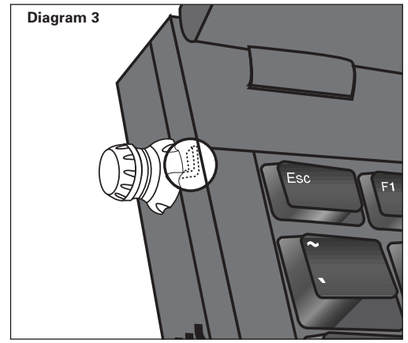
Diagram 2



Note: If the hook doesn't fit in the security slot hole very well, try inserting it in the opposite direction.

4. Tighten the node screw all the way until the node is snug against computer wall. **(Diagram 3)**

Diagram 3



HOW TO USE YOUR NOTEBOOK COMPUTER KEY LOCK

1. Decide what stationary object you wish to secure your computer to, i.e., desk leg, table leg, or any immovable object.
2. Take the cinch loop end of the cable and wrap it around the stationary object. Be sure the object cannot be lifted up to allow slipping the cable out from underneath.
3. Pass the key lock head through the cinch loop.
4. Insert one of the keys into the key lock and rotate it 1/4 turn counterclockwise towards the unlock symbol.
5. Snap the key lock head onto the Quick-Mount node lining up the grooves so that it slides all the way on and is flush against computer wall. **(Diagram 4)**

Diagram 4



6. Turn the key clockwise towards the locked symbol on the key lock head and then take the key out.
7. Be sure the key lock head is secure on the Quick-Mount node by pulling gently on the cable.
8. To unlock, reverse the process.

KEY REGISTRATION AND KEY REPLACEMENT SERVICE

Complete all items on the Anti-Theft Protection Offer and Key Registration Form and return to Kryptonite so that in the event your keys are lost or misplaced, we can provide you with duplicate keys. The key number is printed on the keys. The key code for this Vault Lock is exclusive. Duplicate keys can only be obtained through Kryptonite. Mail the Anti-Theft Protection Offer and Key Registration Form to: Kryptonite Customer Service, 320 Turnpike St., Canton, MA 02021
Tel: 1-800-SAY-LOCK (729-5625) or Fax: (781) 821-4777.

If you lose your keys and you have registered your key number with Kryptonite, or know your key number, Kryptonite will replace your keys promptly. Be sure to write your key number in the space provided on the Anti-Theft Protection Offer and Key Registration Form. Authorized replacement keys for your Vault Lock lock

can be obtained from Kryptonite for $6.00 (USD) per key or $11.00 (USD) per pair of keys. Customers in Canada are asked to please send an international money order for $12.00 (USD) for a pair of keys. Prices are subject to change.

NOTE: Please separate your keys, write your key number down, and store in a safe place.

1. LIMITED WARRANTY

(a) Notebook Computer Key Locks. American Power Conversion warrants only to the initial user of Notebook Computer Key Lock Products or Parts that such Products or Parts will be free from defects in material and workmanship for the lifetime of such Products or Parts.

(b) American Power Conversion's sole obligation under this warranty is limited to repairing or replacing, at its option, the defective Products or Parts.

(c) NO OTHER WARRANTIES, EXPRESS OR IMPLIED, ARE MADE WITH RESPECT TO THE PRODUCTS OR PARTS INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. AMERICAN POWER CONVERSION DOES NOT AUTHORIZE ANY PERSON TO CREATE FOR IT ANY OBLIGATION OR LIABILITY IN CONNECTION WITH PRODUCTS OR PARTS.

2. EXCLUSIONS TO WARRANTY

(a) The provisions of this limited warranty do not apply to Products or Parts: (i) used for the purposes for which they are not designed or intended; (ii) which have been repaired or altered without American Power Conversion's prior written consent; (iii) which have been subjected to misuse, abuse, negligence, or accident; (iv) which have been improperly stored, installed, maintained, or operated; (v) which have been used in violation of written instructions provided by American Power Conversion to Distributor and/or initial user; (vi) which have been subjected to improper temperature, humidity, or other environmental conditions; (vii) which have been effected by normal wear and tear; or (viii) which, based on American Power Conversion's or Distributor's examination, do not disclose to American Power Conversion's or Distributor's satisfaction nonconformance to the warranty.

(b) The following costs and expenses are not covered by the provisions of this limited warranty: (i) labor costs for the removal and reinstallation of Products or Parts; (ii) shipping and freight expenses required to return Products or Parts to American Power Conversion or Distributor; (iii) normal maintenance; and (iv) economic losses.

(c) THE PROVISIONS OF THIS LIMITED WARRANTY ARE NOT APPLICABLE TO ANYTHING OTHER THAN DEFECTS IN AMERICAN POWER CONVERSION'S MATERIAL OR WORKMANSHIP.

3. USER'S REMEDIES

USER'S EXCLUSIVE AND SOLE REMEDY ON ACCOUNT OF, OR IN RESPECT OF, THE FURNISHING OF PRODUCTS OR PARTS THAT DO NOT CONFORM TO THIS AGREEMENT WILL BE TO SECURE REPAIR OR REPLACEMENT OF THE PRODUCTS OR PARTS, AT AMERICAN POWER CONVERSION'S OPTION. IN NO EVENT WILL AMERICAN POWER CONVERSION'S MAXIMUM LIABILITY EXCEED THE SELLING PRICE FOR THE NON-CONFORMING PRODUCTS OR PARTS.

4. LIMITATION OF LIABILITY

IN NO EVENT WILL AMERICAN POWER CONVERSION BE LIABLE FOR INCIDENTAL, CONSEQUENTIAL, INDIRECT, SPECIAL, OR PUNITIVE DAMAGES INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, LOSS OF USE OF THE PRODUCTS OR PARTS, LOSS OF PROFITS, LOSS OF REVENUE, INTEREST, LOST GOODWILL, WORK STOPPAGE, IMPAIRMENT OF OTHER GOODS, LOSS BY REASON OF SHUTDOWN OR NON-OPERATION, INCREASED EXPENSES OF OPERATION, OR CLAIMS OF USERS, WHETHER BASED ON CONTRACT, WARRANTY, TORT (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, STRICT LIABILITY OR NEGLIGENCE), PATENT INFRINGEMENT, OR OTHERWISE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES.

5. STATUTE OF LIMITATIONS

NO ACTION ARISING OUT OF ANY CLAIMED BREACH OF THIS AGREEMENT BY AMERICAN POWER CONVERSION MAY BE BROUGHT BY USER MORE THAN ONE (1) YEAR AFTER THE CAUSE OF ACTION HAS ARISEN.

CUSTOMER SERVICE

American Power Conversion
132 Fairgrounds Road
West Kingston, RI 02892 USA

For more information please call APC Customer Service Center at:
1-401-789-5735
1-800-800-4APC (4272)

Kryptonite is a registered trademark of Kryptonite Corporation.

APC is a registered trademark of American Power Conversion.

(E)

CANDADO CON LLAVE DE 5MM PARA COMPUTADORA PORTÁTIL

CANDADO CON LLAVE DE 8MM PARA COMPUTADORA PORTÁTIL

¡FELICITACIONES!

Este dispositivo antirrobo le proporciona protección adicional para incrementar la seguridad de su computadora portátil, proyector LCD, CPU de escritorio o de cualquier otra máquina que posea el agujero ranurado de seguridad estándar.

Su candado de llave para computadora portátil incluye lo siguiente:

- Sistema de fijación "Quick-Mount" patentado que permite un ajuste seguro en posiciones ON y OFF
- Candado con llave a prueba de ganzúa de 7 espigas
- Cable de acero trenzado y con revestimiento de vinilo de 6 pies (grosor de 5 mm o de 8 mm)
- 2 llaves tubulares
- Correa de almacenamiento para facilitar su transporte
- Caja de transporte para disfrutar de una mayor movilidad (sólo 8 mm)
- Vitalicio registro de llave y servicio de substitución de llave
- Garantía vitalicia

INSTALACIÓN UNA SOLA VEZ DEL ACCESORIO "QUICK MOUNT"

Sólo tiene que instalar el "Quick-Mount" una vez, ya que se puede dejar permanentemente en el agujero ranurado de seguridad.

1. Encuentre el agujero ranurado de seguridad a un lado o en la parte posterior de su computadora. Viene indicado por los símbolos: or

2. Suelte el tornillo del nudo "Quick Mount" lo suficiente para insertar el gancho dentro del agujero ranurado de seguridad **(Diagrama 1)**.

3. Inserte el gancho del nudo dentro de la ranura de seguridad **(Diagrama 2)** y deje el nudo de plano contra el lado de la computadora.

NOTA: Si el gancho no se ajusta muy bien en el agujero ranurado de seguridad, intente insertarlo en sentido opuesto.

4. Apriete el tornillo del nudo hasta el final, deténgase cuando el nudo esté bien ajustado en contra del lado de la computadora **(Diagrama 3)**.

EMPLEO DEL CANDADO CON LLAVE DE LA COMPUTADORA PORTÁTIL

1. Seleccione el objeto estacionario contra el cual desea asegurar su computadora, por ejemplo la pata de la mesa del despacho, o cualquier objeto inmóvil.

2. Coja el extremo del nudo en bucle del cable y páselo alrededor del objeto estacionario. Asegúrese de que el objeto no se pueda levantar para sacar el cable por debajo.

3. Pase el cabezal del candado con llave a través del aro de ajuste.

4. Introduzca una de las llaves dentro del candado y gírela un cuarto de vuelta en dirección opuesta a las manecillas del reloj hasta el símbolo de "abrir" del candado.

5. Inserte con presión el cabezal del candado con llave en el nudo "Quick-Mount", alinee las ranuras de manera que se deslice hasta el final y quede bien ajustado en contra del lado de la computadora **(Diagrama 4)**.

6. Gire la llave a la derecha hasta el símbolo de cerrado que se encuentra en el cabezal del candado. Después, saque la llave.

7. Asegúrese de que el cabezal de la cerradura con llave está bien fijado dentro del nudo tirando ligeramente del cable.

8. Para abrir el candado invierta el proceso.

SERVICIO DE INSCRIPCIÓN Y REEMPLAZO DE LAS LLAVES

Complete todos los datos de la Oferta de Protección Contra Robo y Formulario de Inscripción de las Llaves y envíelo a Kryptonite de modo que podamos proporcionarle un duplicado de las llaves en caso de pérdida. El número correspondiente está grabado en las llaves. El código de llave para este Candado de Bóveda es exclusivo. Sólo es posible obtener llaves duplicadas solicitándolas a Kryptonite. Envíe el Formulario de Oferta de Protección Contra Robo y Formulario de Inscripción de las Llaves por correo a la siguiente dirección: Kryptonite Customer Service, 320 Turnpike St., Canton, MA E.U.A. 02021 o comuníquese por teléfono con el número: 1-800-SAY-LOCK (729-5625) o por fax con el número +781-821-4777.

En caso de que pierda las llaves y haya inscrito su número en Kryptonite, o en caso de que recuerde el número de llave, Kryptonite le enviará un duplicado tan pronto como sea posible. Cerciórese de haber consignado el número de llave en el espacio correspondiente del Formulario de Oferta de Protección Contra Robo y Formulario de Inscripción de las Llaves. Las llaves duplicadas autorizadas para el Candado de Bóveda pueden obtenerse en Kryptonite a razón de $6.00 (USD) por cada llave o a razón de $11.00 (USD) por el par de llaves. Se solicita a los clientes canadienses que envíen una orden de pago internacional por $12.00 (USD) por un par de llaves. Los precios están sujetos a modificaciones.

NOTA: Separe las llaves, tome nota de los números correspondientes y guarde la anotación en un lugar seguro.

1. GARANTÍA LIMITADA

(a) Candados con llave para Computadoras Portátiles. American Power Conversion garantiza de por vida, únicamente al usuario inicial, los productos o piezas del ancla de Seguridad para la Computadora Portátil, en cuanto a que dichos productos o piezas no tienen defectos de materiales o de mano de obra.

(b) Bajo esta garantía, la única obligación de American Power Conversion se limita a tener la opción de reparar o reemplazar los productos o piezas defectuosas.

(c) NO SE EXTIENDE NINGUNA OTRA GARANTÍA, EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, CON RESPECTO A LOS PRODUCTOS O LAS PIEZAS, INCLUYENDO, PERO SIN LIMITARSE A ELLO, CUALQUIER GARANTÍA COMERCIAL O IDONEA IMPLÍCITA CON UN PROPÓSITO ESPECÍFICO. AMERICAN POWER CONVERSION NO AUTORIZA A NINGUNA PERSONA A CREAR POR ELLO NINGUNA OBLIGACIÓN O RESPONSABILIDAD RELACIONA CON PRODUCTOS O PIEZAS.

2. EXCLUSIONES A LA GARANTÍA

(a) Las estipulaciones de esta garantía limitada no se aplica a los productos o piezas si éstas: (i) se usaron para propósitos para los cuales no fueron diseñadas; (ii) han sido reparadas o alteradas sin previo consentimiento escrito de American Power Conversion; (iii) han sido sometidas a abuso, negligencia o accidentes; (iv) han sido inapropiadamente almacenadas, instaladas, mantenidas u operadas; (v) se han usado violando las instrucciones escritas de American Power Conversion al distribuidor y/o usuario inicial; (vi) han estado sometidas a temperaturas, humedad u otras condiciones ambientales inapropiadas; (vii) se han visto afectadas por el uso y gasto normal; o (viii) con base en el examen realizado por American Power Conversion o un Distribuidor, no evidencien violación convincente de la garantía.

(b) Los siguientes costos y gastos no están cubiertos por las estipulaciones de esta garantía limitada: (i) costos de mano de obra para quitar y reinstalar los productos o piezas; (ii) embarque y gastos de flete necesarios para regresar productos o piezas a American Power Conversion o al Distribuidor; (iii) mantenimiento normal; y (iv) pérdidas económicas.

(c) LAS ESTIPULACIONES DE ESTA GARANTÍA LIMITADA NO SE APLICAN A OTROS CASOS QUE NO SEAN LOS DEFECTOS EN EL MATERIAL O MANO DE OBRA DE AMERICAN POWER CONVERSION.

3. RECURSOS DEL USUARIO

EL ÚNICO Y EXCLUSIVO RECURSO DEL USUARIO EN LO RELATIVO, O CON RESPECTO, A RECIBIR PRODUCTOS O PIEZAS QUE NO CUMPLAN CON ESTE ACUERDO SERÁ REQUERIR LA REPARACIÓN O SUBSTITUCIÓN DE LOS PRODUCTOS O PIEZAS POR PARTE DE AMERICAN POWER CONVERSION. EN NINGÚN CASO, LA RESPONSABILIDAD MÁXIMA DE AMERICAN POWER CONVERSION EXCEDERÁ EL PRECIO DE VENTA DE LOS PRODUCTOS O PIEZAS QUE NO CUMPLAN CON DICHA GARANTÍA.

4. LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EN NINGÚN CASO SERÁ RESPONSABLE AMERICAN POWER CONVERSION POR DAÑOS INCIDENTALES, CONSECUENTES, INDIRECTOS, ESPECIALES O PUNITIVOS, INCLUYENDO, ENTRE OTROS, PÉRDIDA O USO DE PRODUCTOS O PIEZAS, PÉRDIDA DE GANANCIAS, PÉRDIDA DE CAPITAL O INTERESES, PÉRDIDA DE LA BUENA VOLUNTAD, PAROS EN EL TRABAJO, DETERIORO DE OTROS BIENES, PÉRDIDA POR CAUSA DE PAROS O DE INTERRUPCIONES DE LAS OPERACIONES, AUMENTOS DE GASTOS O DE LAS OPERACIONES, O RECLAMOS DE LOS USUARIOS, YA SEA CON BASE EN CONTRATOS, GARANTÍAS, AGRAVIOS (INCLUYENDO, ENTRE OTROS, RESPONSABILIDAD ESTRICTO O NEGLIGENCIA), INFRACCIONES DE PATENTES, O POR OTRAS RAZONES, AUN CUANDO SE LE HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE TALES DAÑOS.

5.ESTATUTO DE LIMITACIONES

NINGUNA ACCIÓN RESULTANTE DE CUALQUIER VIOLACIÓN DE ESTE ACUERDO POR PARTE DE AMERICAN POWER CONVERSION PUEDE SER PRESENTADA POR EL USUARIO DESPUÉS DE UN (1) AÑOS A PARTIR DE HABERSE PRESENTADO LA CAUSAL DEL ACTO.

EL SERVICIO DEL CLIENTE

American Power Conversion
132 Fairgrounds Road
West Kingston, RI 02892 USA

Para más información por favor llamar al Centro de Servicio al Cliente APC al:
1-401-789-5735
1-800-800-4APC (4272)

Kryptonite is una marca registrada de Kryptonite Corporation.

APC es una marca registrada de American Power Conversion.

(F)

VERROU DE SÉCURITÉ 5 MM POUR ORDINATEUR PORTABLE

VERROU DE SÉCURITÉ 8 MM POUR ORDINATEUR PORTABLE

FÉLICITATIONS!

Cet antivol pour ordinateur portable assure une protection supplémentaire pour la sécurité de votre ordinateur portable, projecteur à cristaux liquides, ordinateur de bureau ou de tout autre matériel présentant le logement de sécurité standard.

Votre verrou de sécurité pour ordinateur portable comprend :

- Système breveté de fixation rapide pour faciliter la pose et la dépose
- Serrure inviolable à 7 broches
- 1,8 m (6 pi) de câble d'acier tressé gainé de vinyle (de 5 ou 8 mm d'épaisseur)
- 2 clés tubulaires
- Courroie de rangement pour faciliter le transport
- Boîtier de transport pour plus de mobilité (8 mm uniquement)
- Enregistrement et service de remplacement de la clé à vie
- Garantie à vie

INSTALLATION UNIQUE DU CÂBLE ANTIVOL QUICK-MOUNT

Il suffit d'installer l'embout Quick-Mount une fois car il peut rester en permanence dans le logement de sécurité.

1. Repérez le logement de sécurité, identifié par des symboles sur le côté ou au dos de l'ordinateur : or

2. Desserrez suffisamment la vis du Quick-Mount pour pouvoir insérer le crochet dans le logement de sécurité **(Diagramme 1)**.

3. Insérez le crochet dans le logement de sécurité **(Diagramme 2)** et positionnez l'embout à plat contre la paroi de l'ordinateur.

REMARQUE: Si le crochet ne tient pas très bien dans le logement de sécurité, essayez de l'insérer dans le sens opposé.

4. Serrez à fond la vis de l'embout jusqu'à ce que l'embout soit contre la paroi de l'ordinateur **(Diagramme 3)**.

EMPLOI DU VERROU DE SÉCURITÉ POUR ORDINATEUR PORTABLE

1. Choisissez l'objet stationnaire auquel attacher votre ordinateur, par exemple le pied d'un bureau, le pied d'une table ou tout objet fixe.

2. Prenez l'extrémité à boucle-sangle du câble et entourez-la autour de l'objet stationnaire. Assurez-vous que l'objet ne peut pas être soulevé pour laisser passer le câble par en dessous.

3. Passez le verrou dans la boucle-sangle.

4. Insérez une des clés dans la serrure et tournez-la de 1/4 de tour dans le sens anti-horaire vers le symbole déverrouillé.

5. Emboîtez le verrou sur l'embout Quick-Mount en alignant les rainures pour qu'il glisse à fond et vienne contre la paroi de l'ordinateur **(Diagramme 4)**.

6. Tournez la clé dans le sens horaire vers le symbole verrouillé sur le verrou puis sortez la clé.

7. Assurez-vous que le verrou est bloqué sur l'embout Quick-Mount en tirant délicatement sur le câble.

8. Pour déverrouiller, inversez la procédure.

SERVICE D'INSCRIPTION ET DE REMPLACEMENT DES CLÉS

Remplissez toutes les rubriques du formulaire d'inscription de clé et de l'offre de protection contre le vol et renvoyez le tout à Kryptonite. Ainsi, si vous perdez ou égarez vos clés, nous pouvons vous en envoyer en remplacement. Le numéro de clé est imprimé sur les clés. Le code des clés pour ce dispositif de blindage est exclusif. Les clés de remplacement ne peuvent être obtenues que chez Kryptonite. Envoyez le formulaire d'inscription de clé et l'offre de protection contre le vol à Kryptonite Customer Service, 320 Turnpike St., Canton, MA 02021 Tél.: 1-800-SAY-LOCK (729-5625) ou téléc.: (781) 821-4777.

Si vous perdez vos clés et que vous avez inscrit votre numéro de clé auprès de Kryptonite, ou si vous connaissez votre numéro de clé, Kryptonite remplacera rapidement vos clés. Assurez-vous d'écrire le numéro

REGISTRATION FORM / FORMULARIO DE REGISTRO / FORMULAIRE D'ENREGISTREMENT

Please print appropriate information clearly and check the appropriate circles below:
Por favor escriba en letra de imprenta la información apropiada de forma clara y marque los círculos apropiados de abajo:
Inscrivez en lettres lisibles l'information demandée, et cochez les cercles pertinents ci-dessous :

Send to or go to:
Enviar o ir a:
Envoyer ou aller à:
Kryptonite Customer Service,
320 Turnpike Street,
Canton, MA 02021, USA
Fax: (781) 821-4777
www.kryptonitelock.com

Check Product Purchased: / Marque el producto comprado: / Cochez le nom du produit acheté :

○ Notebook Computer Key Lock 5mm ○ Notebook Computer Key Lock 8mm

Name: / Nombre: / Nom :

Purchase Date: / Fecha de compra: / Date d'achat :

Key #: / Llave #: / No de clé :

Address: / Dirección: / Adresse :

City/State/Zip: / Ciudad/Estado/Código Postal: / Ville, Province, Code Postal :

Email Address: / Dirección de correo electrónico: / Adresse de courriel :

Store/Distributor/Website Purchased From: / Tienda/Distribuidor/Sitio de Internet donde se compró: / Magasin/Distributeur/Site Web qui a vendu le produit :

Notebook Computer Make/Model #: / Computadora portátil Marca/Modelo #: / Marque et modèle de l'ordinateur portable :

Serial #: / Serie #: / No de série :

Insurance Company Covering Notebook Computer: / Compañía aseguradora que cubre la computadora portátil: / Compagnie d'assurance qui protège l'ordinateur portable :

Registrant Signature: (parent or guardian must sign if registrant is a minor)
Firma de quien registra: (si quien registra es menor de edad, debe firmar el padre o tutor legal)
Signature du titulaire de l'enregistrement : (ou parent ou tuteur si vous êtes mineur)

INS-PNoteKL 02/02

Continued on back/Continúa en el reverso/Suite au verso